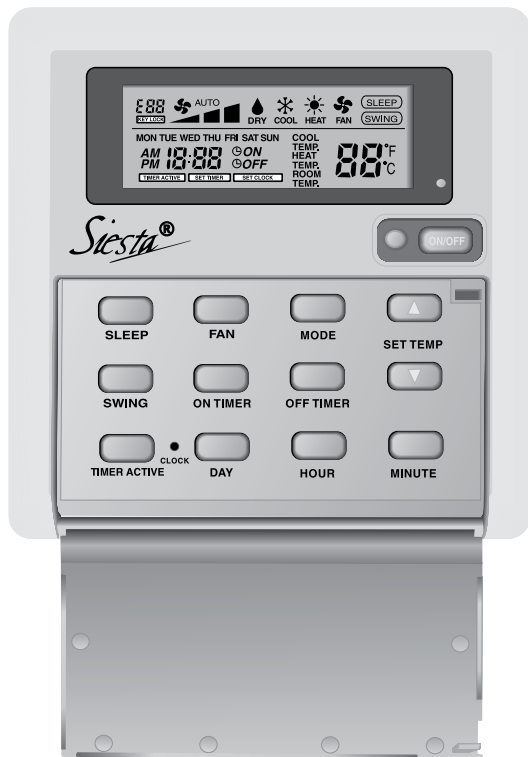




# MANUAL DE UTILIZARE

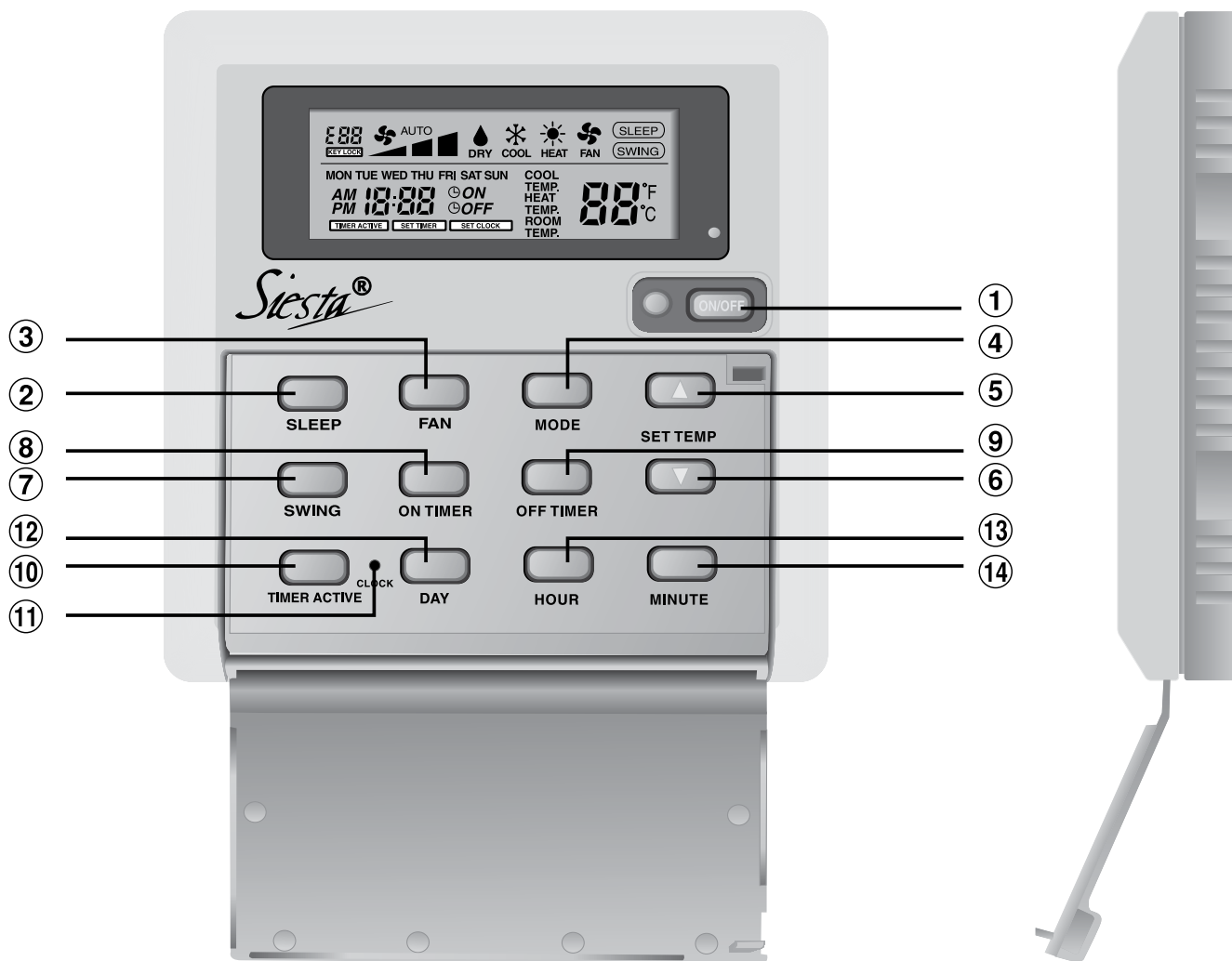


Manual de utilizare  
pentru telecomanda cu fir

Română

OM-NET3C-0411(0)-SIESTA  
Part No.: R08019036598





**PREZENTARE GENERALĂ ARCWA**

## Baterie

- 1) Tip: AAA.R03
- 2) Cantitate: 2 bucăți

### Cerințe privind eliminarea



Bateriile furnizate cu această telecomandă sunt marcate cu acest simbol. Acest lucru înseamnă că bateriile nu vor fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În cazul în care este imprimat un simbol chimic sub simbol, acest simbol chimic indică faptul că bateria conține un metal greu peste o anumită concentrație. Simbolurile chimice posibile sunt:  
□ Pb: plumb (>0,004%)

Bateriile uzate trebuie tratate la un centru specializat de tratare pentru reutilizare. Garantând eliminarea corectă, contribuți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății publice. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

## 1.0 GHID DE UTILIZARE

Telecomanda cu fir ARCWA are în total 14 butoane.

Nr.	KEY (BUTON)	FUNCȚIE
1.	<b>ON/OFF (PORNIT/OPRIT)</b>	Pornire/oprire unitate cu anularea tuturor setărilor temporizatorului
2.	<b>SLEEP (AȘTEPTARE)</b>	Activare/dezactivare funcție așteptare
3.	<b>FAN (VENTILATOR)</b>	Comandă de selectare viteze ventilator (Auto/High/Med/Low)(automată/ridicată/medie/redușă)
4.	<b>MODE (MOD)</b>	Comandă de selectare a modurilor de funcționare (Cool/Heat/Dry/Fan)(răcire/încălzire/uscat/ventilator)
5.	<b>SET TEMP UP (MĂRIRE TEMPERATURĂ)</b>	Crește temperatura setată în °C sau °F
6.	<b>SET TEMP DOWN (SCĂDERE TEMPERATURĂ)</b>	Reduce temperatura setată în °C sau °F
7.	<b>SWING (BALEIERE)</b>	Activare/dezactivare comandă de baleiere
8.	<b>ON TIMER (TEMPORIZATOR PORNIRE)</b>	Activare/dezactivare mod de setare Eveniment 1, 2 și 3 TEMPORIZATOR DE PORNIRE
9.	<b>OFF TIMER (TEMPORIZATOR OPRIRE)</b>	Activare/dezactivare mod de setare Eveniment 1, 2 și 3 TEMPORIZATOR OPRIRE
10.	<b>TIMER ACTIVE (TEMPORIZATOR ACTIVAT)</b>	Activare/dezactivare toate temporizatoarele setate
11.	<b>CLOCK (CEAS)</b>	Activare/dezactivare mod de setare Ceas în timp real (RTC)
12.	<b>DAY (ZI)</b>	a) Selectarea zilei pentru setarea ceasului RTC sau a temporizatorului b) Activarea/dezactivarea blocării butonului FAN (VENTILATOR)
13.	<b>HOUR (ORĂ)</b>	a) Selectarea orei pentru setările ceasului RTC sau ale temporizatorului b) Setarea funcției de anulare pentru 1, 2 sau 4 ore
14.	<b>MINUTE (MINUT)</b>	a) Selectarea minutelor pentru setările ceasului RTC sau ale temporizatorului b) Activare/dezactivare blocare butoane

Notă: Funcția Anulare

O apăsare a butonului HOUR (Oră) va activa funcția de anulare timp de 1 oră. Se va afișa un indicator „H1” în colțul stânga sus al ecranului. Apăsând din nou același buton, veți crește setarea la 2 ore. Se va afișa un indicator „H2”. Apăsând a treia oară, creșteți setarea la 4 ore. Se va afișa un indicator „H4”. Apăsările ulterioare vor dezactiva funcția de anulare.

Când funcția Override (Anulare) este activată, toate temporizatoarele vor fi ocolite, iar unitatea va fi pornită pentru perioade fixe de 1 oră, 2 ore sau 4 ore, în funcție de selectare, după care va fi oprită.

## 1.1 Butonul **ON/OFF** (Pornit/oprit)

- Punere în funcțiune:  
Când unitatea este oprită, apăsați butonul **ON/OFF** (Pornit/oprit). Ledul de funcționare se aprinde, iar unitatea este pornită.
- Scoaterea din funcțiune:  
Când unitatea este pornită, apăsați butonul **ON/OFF** (Pornit/oprit). Ledul de funcționare este stins, iar unitatea este oprită.

## 1.2 Butonul **STAND-BY** (Așteptare)

Apăsați butonul **STAND-BY** (Așteptare) pentru a activa modul așteptare sau modul de economisire a energiei.

## 1.3 Butonul **FAN** (Ventilator)

Apăsați butonul **FAN** (Ventilator) pentru a selecta viteza ventilatorului: AUTO (Automată), HIGH (Ridicată), MEDIUM (Medie) sau LOW (Scăzută).

## 1.4 Butonul **MODE** (Mod)

Apăsați butonul **MODE** (Mod) pentru a selecta între COOL (Răcire), HEAT (Încălzire), DRY (Uscat), FAN (Ventilator).

Verificați ecranul pentru a vedea care este modul setat.

## 1.5 Butonul „▲” sau „▼” de setare a temperaturii

Apăsați butonul de temperatură și setați temperatura dorită. Apăsând o dată butonul „▲” sau „▼”, temperatura se schimbă cu 1°C [sau 1°F].

Temperatura poate fi setată în intervalul 16°C~30°C (61°F~86°F).

În timpul modului ventilator, temperatura nu poate fi reglată.

Dacă apăsați simultan „▲” și „▼”, unitatea temperaturii se va schimba din °C în °F și invers.

## 1.6 Butonul **SWING** (Baleiere)

Apăsați butonul **SWING** (Baleiere) pentru a activa funcția de distribuție a aerului.

## 1.7 **Setarea orei**

### i) Reglarea setării ceasului în timp real

Apăsând o dată butonul **CLOCK** (Ceas) activați modul de setare a RTC. Apăsând din nou același buton, se va dezactiva modul de setare a RTC.

În modul de setare a RTC-ului, pe ecran va apărea mesajul „SET CLOCK” (Setare ceas), care va clipi la fiecare 0,5 s. Setarea RTC și a zilei poate fi modificată apăsând butonul **DAY** (Zi), butonul **HOURL** (Oră) sau butonul **MINUTE** (Minut). În cazul în care timp de 15 s nu se apasă niciun alt buton corespunzător timpului (**DAY** (Zi), **HOURL** (Oră) și **MINUTE** (Minut)), unitatea va ieși din modul de setare **CLOCK** (Ceas).

### ii) Temporizatoarele programabile pe 7 zile

Unitatea are 3 funcții pe bază de eveniment, fiecare eveniment având un **ON TIMER** (Temporizator pornire) și un **OFF TIMER** (Temporizator oprire).

Apăsând butonul temporizatorului (**ON TIMER** (Temporizator pornire) sau **OFF TIMER** (Temporizator oprire)), veți activa modul de setare a temporizatorului pentru Event 1 (Eveniment 1).

Apăsând același buton din nou, veți activa modul de setare a temporizatorului pentru Event 2 (Eveniment 2). Apăsând a treia oară, veți activa modul de setare a temporizatorului pentru Event 3 (Eveniment 3) (telecomandă eveniment). O apăsare ulterioară a butonului va scoate unitatea din modul de setare a temporizatorului.

Toate temporizatoarele sunt temporizatoare cu declanșare pe bază de eveniment și care pot fi anulate de butonul **ON/OFF** (Pornit/oprit) și de funcția **Override** (Anulare).

iii) Setarea temporizatoarelor pentru Eveniment 1 și Eveniment 2

În modul de setarea temporizatorului, pe ecran va apărea mesajul „SET TIMER” (Setare temporizator), care va clipi la fiecare 0,5 s.

Pentru setarea temporizatorului pentru evenimentul 1, va apărea mesajul „☹ ON” (Pornire) sau „☹ OFF” (Oprire), iar cifra „1” va apărea în colțul stânga sus a ecranului. Mesajul „☹ ON” (Pornire) sau „☹ OPRIRE” (Oprire) și cifra „2” vor apărea în timpul setării temporizatorului pentru evenimentul 2. Setarea temporizatorului se poate modifica prin apăsarea unuia dintre butoanele DAY (Zi), HOUR (Oră) sau MINUTE (Minut). În cazul în care nu se apasă niciun alt buton corespunzător timpului (DAY (Zi), HOUR (Oră) și MINUTE (Minut)), unitatea va ieși din modul de setare a temporizatorului.

iv) Setarea temporizatorului pentru evenimentul 3 de la telecomandă (opțional)

Acest temporizator poate fi controlat separat de la telecomandă, precum și de la butoanele ON TIMER (Temporizator pornire) sau OFF TIMER (Temporizator oprire). Temporizatorul 3 poate și setat la fel ca temporizatoarele 1 și 2 de mai sus, cu excepția setării DAY (Zi), care nu este prevăzută întrucât setarea temporizatorului este valabilă zilnic. Cifra „3” va apărea în timpul reglării temporizatorului pentru evenimentul 3. Mesajul „☹ ON” (Pornire) sau „☹ OFF” (Oprire) va clipi la fiecare 0,5 s în timpul setării temporizatorului. În cazul în care nu se apasă niciun alt buton corespunzător timpului (DAY (Zi), HOUR (Oră) și MINUTE (Minut)), unitatea va ieși din modul de setare a temporizatorului.

Setarea temporizatorului de pornire/oprire de la telecomandă va anula setarea de la unitate a temporizatorului pentru evenimentul 3.

## 1.8 **Activarea și anularea temporizatoarelor**

Aceste temporizatoare nu se vor declanșa dacă temporizatorul nu este activat. Pentru a activa temporizatoarele, apăsați butonul TIMER ACTIVE (Temporizator activat, iar pe ecran va apărea „TIMER ACTIVE” (Temporizator activat). Acest simbol indică faptul că temporizatoarele pentru evenimentele 1, 2 și/sau 3 sunt activate. Apăsând aceleași butoane, veți dezactiva temporizatoarele, iar mesajul „TIMER ACTIVE” (Temporizator activat) va dispărea.

O altă metodă de a anula setarea temporizatoarelor este modificarea orei setate a temporizatoarelor la zero, pentru fiecare în parte. Când setarea este zero, pe ecran apare --:--, apoi respectivul temporizator este dezactivat.

## 1.9 **Blocarea butoanelor**

Această funcție de blocare a butoanelor împiedică modificarea setărilor. Apăsați butonul MINUTE (Minut) de 3 ori consecutiv pentru a activa funcția de blocare a butoanelor, pe ecran se va afișa „KEYLOCK” (Blocare butoane). Când toate butoanele sunt blocate, puteți apăsa doar butoanele ON/OFF (Pornit/oprit) și MINUTE (Minut). Pentru a anula funcția de blocare a butoanelor, apăsați butonul MINUTE (Minut) de 3 ori consecutiv, iar mesajul „KEYLOCK” (Blocare butoane) va dispărea.

## 1.10 **Blocarea ventilatorului**

La apăsarea butonului DAY (Zi) de 3 ori consecutiv într-un interval de 1,5 s, simbolul ventilatorului (afișat mai sus) va dispărea, iar butonul ventilatorului nu va mai putea fi apăsat. Apăsați butonul DAY (Zi) de 3 ori pentru a anula funcția de blocare a ventilatorului.

## 1.11 **Bateria de rezervă**

Bateria de rezervă este folosită pentru a reține setările RTC și cele ale temporizatorului programabil pentru 7 zile pe parcursul unei întreruperi a alimentării. În cazul unităților fără baterie de rezervă, setarea implicită va fi 12:00 AM, iar temporizatorul se va reseta la pornire.

## 2.0 INSTALAREA TELECOMENZII CU ECRAN

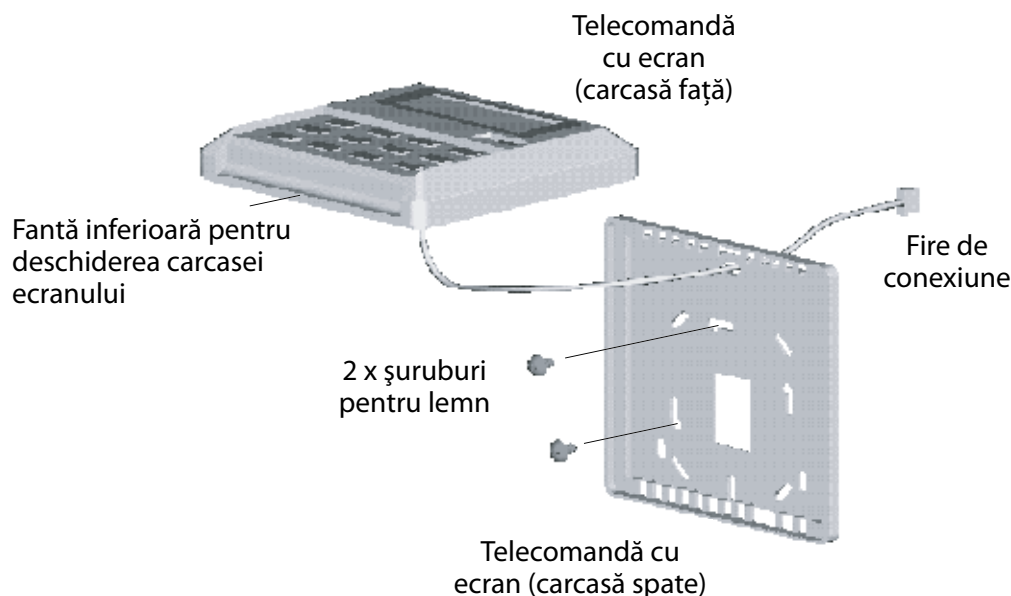
### 2.1 Accesorii

Următoarele accesorii sunt incluse împreună cu acest manual. În cazul în care lipsește o piesă, contactați imediat dealerul local.

- ① Telecomandă
- ② Șurub pentru lemn 4,1 x 16 (2 bucăți) și șurub mecanic (2 bucăți)
- ③ Manual de utilizare
- ④ Baterie

### 2.2 Ghid pas cu pas

- i) Mai întâi, desfaceți partea superioară și partea inferioară a carcasei telecomenzii cu ecran, folosind o șurubelniță. Pentru a realiza acest lucru, introduceți șurubelnița în fanta inferioară și împingeți spre exterior.
- ii) Fixați carcasa inferioară pe perete cu cele 2 șuruburi pentru lemn furnizate. Apoi, introduceți cablurile de conectare cu 4 pini (de la placa de bază) prin fanta din partea centrală superioară a carcasei, conform imaginii de mai jos.
- iii) Pentru a selecta modelul numai răcire sau modelul pompă de căldură, sunt necesare câteva ajustări ale fixatorului de derivație.
- iv) Montați înapoi partea superioară și partea inferioară a carcasei. Agățați ghearele superioare în fantele lor corespunzătoare și închideți partea inferioară.





### 3.0 DIAGNOSTICAREA DEFECȚIUNILOR (numai pentru modelele cu inverter)

Dacă este identificată vreo stare de anomalie, telecomanda cu fir ARCWA va clipi codul de eroare.

COD DE EROARE	SEMNIFICAȚIE
00	NORMAL
A1	EROARE PCB INTERIOR
A3	ANOMALIE POMPĂ DE CONDENS
A5	SUPRAÎNCĂLZIRE ANTIGEL (RĂCIRE)/SCHIMBĂTOR DE CĂLDURĂ (ÎNCĂLZIRE)
A6	ANOMALIE MOTOR VENTILATOR INTERIOR
AH	ANOMALIE FILTRU DE AER ELECTRIC
C4	TERMISTOR SCHIMBĂTOR DE CĂLDURĂ INTERIOR (1) SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
C5	TERMISTOR SCHIMBĂTOR DE CĂLDURĂ INTERIOR (2) SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
C7	EROARE COMUTARE LIMITĂ FANTĂ
C9	TERMISTOR INTERIOR DE CAMERĂ SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
E1	EROARE PCB EXTERIOR
E3	PROTECȚIE PRESIUNE RIDICATĂ
E4	PROTECȚIE PRESIUNE SCĂZUTĂ
E5	BLOCARE MOTOR COMPRESOR/SUPRASARCINĂ COMPRESOR
E6	EROARE DE PORNIRE COMPRESOR
E7	BLOCARE MOTOR VENTILATOR DC EXTERIOR
E8	SUPRAINTENSITATE ALIMENTARE CA
E9	EROARE EXV
EA	EROARE ROBINET CU 4 CĂI
F3	SUPRAÎNCĂLZIRE CONDUCTĂ DE EVACUARE
F6	SUPRAÎNCĂLZIRE SCHIMBĂTOR DE CĂLDURĂ
HO	EROARE SISTEM DE SENZORI COMPRESOR
H3	EROARE COMUTATOR DE PRESIUNE RIDICATĂ
H6	EROARE DE DETECTARE RĂSPUNS COMPRESOR
H7	SUPRASARCINĂ MOTOR VENTILATOR/SUPRAINTENSITATE/ANOMALIE SENZOR
H8	EROARE SENZOR CURENT CA
H9	TERMISTOR AER EXTERIOR SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
J1	EROARE SENZOR DE PRESIUNE
J3	TERMISTOR CONDUCTĂ DE EVACUARE COMPRESOR SCURTCIRCUITAT/DESCHIS/DEPLASAT
J5	TERMISTOR CONDUCTĂ DE ASPIRAȚIE SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
J6	TERMISTOR SCHIMBĂTOR DE CĂLDURĂ EXTERIOR SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
J7	TERMISTOR SCHIMBĂTOR DE CĂLDURĂ SUBRĂCIRE SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
J8	TERMISTOR CONDUCTĂ DE LICHID SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
J9	TERMISTOR CONDUCTĂ DE GAZ SCURTCIRCUITAT/DESCHIS
L1	EROARE PCB EXTERIOR INVERTER
L3	SUPRAÎNCĂLZIRE CUTIE DE CONTROL EXTERIOR
L4	SUPRAÎNCĂLZIRE RADIATOR
L5	EROARE IPM/EROARE IGBT
L8	SUPRAINTENSITATE COMPRESOR CU INVERTER
L9	PREVENIRE SUPRAINTENSITATE COMPRESOR
LC	EROARE DE COMUNICAȚIE (PCB CONTROL EXTERIOR ȘI PCB INVERTER)
P1	FAZĂ DESCHISĂ SAU DEZECHILIBRU DE TENSIUNE
P4	TERMISTOR RADIATOR SCURTCIRCUITAT/DESCHIS

<b>COD DE EROARE</b>	<b>SEMNIFICAȚIE</b>
PJ	EROARE SETARE CAPACITATE
U0	GAZ INSUFICIENT
U2	TENSIUNE DC ÎN AFARA LIMITELOR
U4	EROARE DE COMUNICAȚIE
U7	EROARE DE COMUNICAȚIE (PCB CONTROL EXTERIOR ȘI PCB IPM)
UA	EROARE DE INSTALARE
UF	NEPOTRIVIRE CONDUCTE ȘI CABLURI DE INSTALARE/CABLAJ INCORECT/GAZ INSUFICIENT
UH	ANTIGEL (ALTE CAMERE)